

<b>ПЪЛНОМОЩНО</b>	<b>POWER OF ATTORNEY</b>	<b>ДОВІРЕНІСТЬ</b>
Долуподписаният/ата	The undersigned	Нижче підписаний/а
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
гражданин/ка на	citizen of	громадянин/ка
.....,	.....	.....
роден/а на.....г. и притежаваш/а национален документ	born on..... and holder of national document	народився/лася ..... р. національний документ
№.....	№.....	№.....
издаден на.....г.	issued on .....	виданий .....р.
валиден до.....г. в качеството ми на родител на	valid until ..... in my capacity as a parent of	дійсний до.....р. як батько / мати
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
роден/а на .....г.	born on .....	народженого/ї .....р.
<b>УПЪЛНОМОЩАВАМ :</b>	<b>I HEREBY AUTHORISE:</b>	<b>УПОВНОВАЖУЮ:</b>
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....
гражданин/ка на	citizen of	громадянина/нку
.....	.....	.....
роден/а на.....г. и притежаваш/а национален документ	born on..... and holder of national document	народженого/у.....р. національний документ
№.....	№.....	№.....
издаден на.....г.	issued on.....	виданий .....р.
валиден до.....г.	valid until.....	дійсний до.....р.
със следните права:	with the following rights:	такими правами:

<p>Да придружава и да полага грижи за моето дете</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>роден/а на.....г.</p> <p>и да ме представлява пред всички лица - физически и юридически, организации и учреждения в Република България и извън нея на територията на държавите от ЕС, като извършва всички необходими правни действия за защита и реализация на неговите права, включително и следните правни действия, а именно:</p> <p>1. Да извършва всички необходими правни и фактически действия за регистрация и получаване на документ, удостоверяващ качеството му/й като лице под закрилата на Република България по смисъла на Закона за убежището и бежанците или за пребиваване по Закона за чужденците в Република България пред съответните административни органи и при необходимост да получава информация, сведения и документи във връзка с това, както и да обжалва всички индивидуални административни актове, издадени от съответните административни органи в тази връзка, като се подписва, където е необходимо, както и да:</p> <p>2. Действа като придружител на моето дете при пътуване в рамките на всички държави-членки на Европейския съюз и извън него на територията на Европа.</p> <p>Всички клаузи на пълномощното да се тълкуват изцяло в полза на правата на упълномощения да ме представлява.</p> <p>УПЪЛНОМОЩИТЕЛ:</p> <p>.....</p> <p>(подпис)</p>	<p>To accompany and take care of my child:</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>born on..... ,</p> <p>and to represent me before all persons - individuals and legal entities, organizations, and institutions in the Republic of Bulgaria and abroad on the territory of the countries of the European Union, performing all necessary legal actions for the protection and realization of its rights, including the following legal actions, namely:</p> <p>1. To perform all necessary legal and factual actions for registration and receipt of a document certifying his/her capacity as a person under the protection of the Republic of Bulgaria within the meaning of the Law on Asylum and Refugees or for residence under the Aliens Act in the Republic of Bulgaria before the relevant administrative authorities and, if necessary, to receive information, notices and documents in this regard, as well as to appeal all individual administrative acts issued by the relevant administrative authorities in this regard, signing where necessary, as well as to:</p> <p>2. Acts as a guardian to my child when travelling within and outside all Member States of the European Union and outside of them within Europe.</p> <p>All clauses of the power of attorney be interpreted entirely in favour of the rights of the person authorized to represent me.</p> <p>AUTHORIZER:</p> <p>.....</p> <p>(signature)</p>	<p>Супроводжувати та піклуватися про мою дитину</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>.....</p> <p>народжену .....р.</p> <p>а також представляти мене перед усіма фізичними та юридичними особами, організаціями та установами в Республіці Болгарія та за кордоном у Європейському Союзі, здійснюючи всі необхідні юридичні дії для захисту та реалізації її прав, включно з наступними юридичними діями:</p> <p>1. Виконувати всі необхідні юридичні та фактичні дії для реєстрації та отримання документа, що підтверджує його/її статус особи, яка перебуває під захистом Республіки Болгарія відповідно до Закону про притулок та біженців або проживає відповідно до Закону про іноземців у Республіці Болгарія, у відповідних адміністративних органах; у разі потреби отримувати інформацію, дані та документи з цього приводу, а також оскаржувати всі індивідуальні адміністративні акти, видані відповідними адміністративними органами з цього приводу, підписуючи у разі потреби, а також:</p> <p>2. Супроводжувати мою дитину під час подорожей в межах усіх держав-членів Європейського Союзу та за межами Європи.</p> <p>Усі пункти довіреності необхідно тлумачити повністю на користь права довіреної особи представляти мене.</p> <p>ДОВІРИТЕЛЬ:</p> <p>.....</p> <p>(підпис)</p>
---	---	---